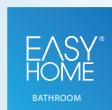




Bedienungsanleitung Mode d'emploi Istruzioni per l'uso

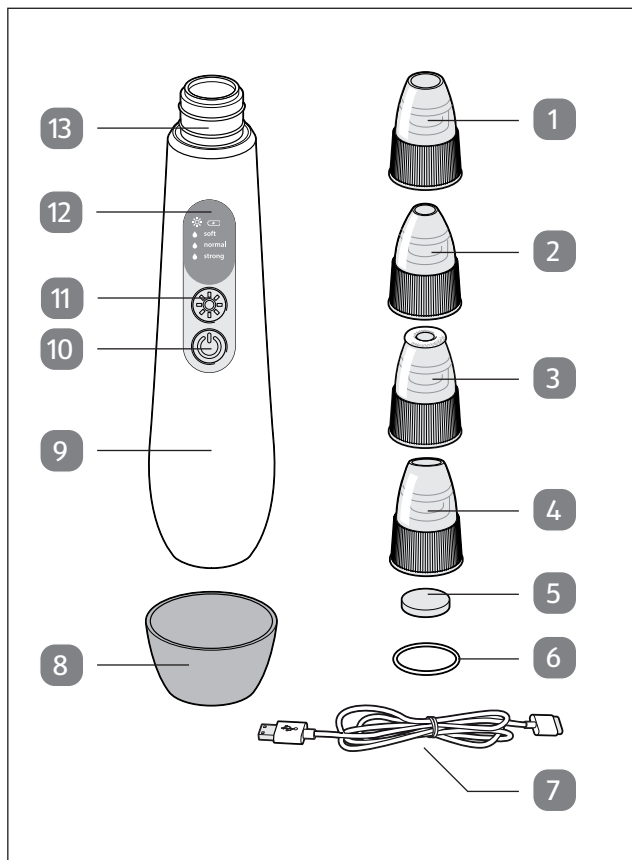


PORENREINIGER **NETTOYANT POUR PORES |** **STRUMENTO PER LA PULIZIA DEI PORI**



Deutsch 02
Français 28
Italiano 52

Lieferumfang



Geräteteile

- 1 Saugaufsatz mit großer Öffnung
- 2 Saugaufsatz mit kleiner Öffnung
- 3 Mikrodermabrasions-Aufsatz
- 4 Saugaufsatz mit ovaler Öffnung
- 5 Filter
- 6 Dichtungsring
- 7 USB-Ladekabel
- 8 Schutzkappe
- 9 Hauptgerät
- 10 Ein-/Aus-Taste
- 11 Taste für Heizfunktion
- 12 Display
- 13 Saugkopf mit 2 Dichtungsringen

Weiterer Lieferumfang:

- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte
- 4x Ersatzfilter
- 2x Ersatzdichtungsring
- 1x Ersatzschutzkappe

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	2
Geräteteile	3
Allgemeine Informationen	5
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren ..	5
Zeichenerklärung	5
Sicherheit.....	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	6
Sicherheitshinweise	7
Erste Verwendung	12
Lieferumfang und Gerät prüfen.....	12
Akku aufladen.....	12
Vor dem ersten Gebrauch	13
Warnung vor Fehlgebrauch.....	13
Das müssen Sie wissen	14
Richtigen Aufsatz wählen	15
Gebrauch	16
Heizfunktion nutzen	16
Aufsatz wählen und Filter einsetzen.....	18
Anwendung.....	18
Anwendungsbereiche	20
Nach der Anwendung.....	21
Reinigung und Pflege.....	22
Reinigen	22
Lagern.....	23
Technische Daten	24
Konformitätserklärung.....	24
Entsorgung	24

Allgemeine Informationen

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Porenreiniger. Sie enthält wichtige Informationen zur Bedienung und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Porenreiniger benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an dem Porenreiniger führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Porenreiniger an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.

 **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol-/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefahr mit eher geringem Risiko, die zu geringfügigen bis mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS!

Dieses Signalsymbol-/wort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Produkt arbeitet mit Gleichstrom.

Sicherheit

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Porenreiniger ist für die Reinigung der Haut konzipiert. Er ist nur für den privaten Gebrauch vorgesehen und eignet sich nicht für kommerzielle Zwecke. Verwenden Sie den Porenreiniger nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu einer Beschädigung führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Zum Lieferumfang gehören Kleinteile, die verschluckt werden könnten. Bewahren Sie daher Gerät und Zubehör für Kinder unzugänglich auf.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie den Porenreiniger nicht ordnungsgemäß verwenden, kann er beschädigt werden.

- Öffnen Sie nicht das Gehäuse.
- Wenden Sie sich an eine qualifizierte Werkstatt, da Haftungs- und Garantieansprüche abgelehnt werden, wenn

Reparaturen vom Kunden durchgeführt wurden, aber auch bei unkorrektem Anschluss oder unkorrekter Verwendung.

- Nur Teile, die mit den technischen Daten des Originalgeräts übereinstimmen, dürfen für Reparaturen verwendet werden. Dieses Gerät enthält elektrische und mechanische Teile, die für den Schutz gegen Gefahren sehr wichtig sind.
- Führen Sie keine Objekte in das Gehäuse ein.
- Vermeiden Sie, dass der Porenreiniger herunterfällt. Bei Nichtbeachtung kann er zerbrechen.
- Stellen Sie sicher, dass Stecker und Ladekabel in gutem Zustand sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht...
 - ... wenn es heruntergefallen ist, es sei denn, es wird einer Sicherheitsprüfung unterzogen,
 - ... wenn die Aufsätze beschädigt sind,
 - ... in einer Umgebung mit hohen Temperaturen,
 - ... während es noch geladen wird.

 **WARNUNG!**

Risiken für Kinder und Personen mit physischen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen (z. B. teilweise Behinderung, ältere Menschen mit physischen und mentalen Einschränkungen) oder mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnis (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten, physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen genutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Verletzungsgefahr!

Falscher Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Das Gerät enthält einen Lithium-Akku. Dieser darf nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Explosionsgefahr!
- Schützen Sie den eingebauten Akku vor starker Hitze. Der Akku ist fest im Gerät eingebaut und kann und darf nicht selbst ausgetauscht oder ausgebaut werden. Bei unsachgemäßem Ausbau des Akkus besteht Explosionsgefahr. Wenn der Akku defekt ist, wenden Sie sich an unseren Service oder an eine Fachwerkstatt.
- Kontakt der Akkuflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.

⚠ VORSICHT!**Risiko der Hautreizung oder von Verletzungen!**

Die Verwendung des Gerätes bei empfindlicher oder gereizter Haut kann die Haut irritieren oder schädigen.

- Benutzen Sie die Aufsätze nicht mit anderen Personen gemeinsam, wenn einer der Benutzer Hautbeschwerden oder eine Infektion hat.
- Verwenden Sie in folgenden Fällen das Gerät nicht:
 - stärkere Hautallergien,
 - Sonnenbrand oder offene Wunden,
 - kürzlich vorgenommene chemisches Peeling,
 - nach einer Mikro-Dermabrasion,
 - Einnahme von Medikamenten, die die Haut empfindlich machen,
- wenn Sie leicht Blutergüsse aufgrund empfindlicher Haut und brüchiger Blutgefäße bekommen,
 - kürzlich erfolgter gesichtschirurgischer Eingriff oder Akne, ernste Hautbeschwerden oder Infektionen.

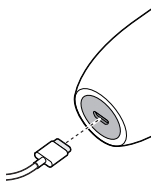
Wenn eine dieser Situationen auf Sie zutrifft oder Sie Zweifel für eine Verwendung haben, fragen Sie Ihren Hautarzt, bevor Sie das Gerät verwenden.

Erste Verwendung

Lieferumfang und Gerät prüfen

1. Prüfen Sie alle Komponenten und alles Zubehör auf Vollständigkeit.
2. Nehmen Sie den Porenreiniger aus der Verpackung und prüfen Sie, ob das Gerät oder eines der Einzelteile gebrochen oder beschädigt ist.
Verwenden Sie in diesem Fall das Gerät nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller, die Kundendienstadresse finden Sie auf der Garantiekarte.
3. Ziehen Sie die Schutzfolie vom Display.

Akku aufladen



Vor dem ersten Gebrauch, muss der im Gerät eingebaute Akku aufgeladen werden.

1. Stecken Sie den kleinen Stecker des mitgelieferten Ladekabels **7** in die Ladebuchse an der Geräte-Unterseite.
2. Stecken Sie das Ende mit dem USB-Stecker in die USB-Buchse eines USB-Ladegerätes.

3. Beachten Sie die Anzeigen im Display **12**:
Batterie-Symbol rot: Akku wird geladen
Batterie-Symbol grün: Akku ist vollständig geladen
4. Trennen Sie die Kabelverbindung.
5. Schieben Sie die Schutzkappe über die Unterseite des Porenreinigers.

Sie können das Gerät jetzt nutzen. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist. Nicht bereits während des Ladevorgangs benutzen!



- Dauer Ladevorgang: ca. 2 Stunden.
- Gebrauchsdauer bei vollgeladenem Akku: ca. 1,5-2 Stunden.
- Der Akku sollte mindestens alle 3 Monate aufgeladen werden, um eine Tiefenentladung zu verhindern.

Vor dem ersten Gebrauch

Warnung vor Fehlgebrauch

- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Augennähe. Die Haut ist dort besonders dünn und empfindlich.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf den Brustwarzen oder im Genitalbereich.
- Drücken Sie die Aufsätze nicht zu stark auf die Haut auf.

- Lassen Sie einen Saugaufsatz nicht lange auf einer Stelle, sondern bewegen Sie das Gerät gleichmäßig über die Haut. Ansonsten können sich auch Blutergüsse bilden.
- Nutzen Sie das Gerät anfänglich immer nur kurz und mit geringer Intensität, um eine Hautreaktion zu vermeiden. Empfohlene Anwendungsdauer am Anfang: wenige Sekunden.

Das müssen Sie wissen

- Falls Sie eine besonders empfindliche Haut haben: Testen Sie das Gerät an einer wenig empfindlichen Stelle, beispielsweise am Unterarm. Warten Sie danach ca. eine halbe Stunde, ob es zu einer Hautreaktion kommt. Starten Sie erst danach mit der eigentlichen Anwendung.
- Säubern Sie Ihr Gesicht vor der Anwendung von Rückständen wie Puder, Creme oder Make Up.
- Am besten startet man im Gesicht zu Beginn an Stirn und Nase. In diesem Bereich ist die Talgproduktion bei allen Hauttypen am intensivsten und die Haut nicht ganz so empfindlich. Sie reagiert dort auch nicht so schnell mit Nebenwirkungen wie Rötungen.
- Die Augenpartie sollte auf jeden Fall auslassen werden.
- Das Gerät hat eine zum Teile warme Oberfläche. Personen, die eine gestörte Hitze-Wahrnehmung haben, sollten beim Gebrauch daher vorsichtig sein.

Richtigen Aufsatz wählen

Mikrodermabrasion



Mikrodermabrasions-Aufsatz

- Entfernung der obersten verhornten Hautschicht und abgestorbener Hautzellen
- Glätten der Oberfläche und kleiner Fältchen

Vakuum-Behandlung

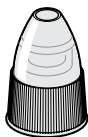
Die Vakuum-Behandlung hat folgenden Zweck:

- Unreinheiten werden an die Oberfläche befördert.
- Abgestorbene Hautzellen werden abgesaugt.
- Die Durchblutung wird angeregt, was für einen frischen Teint sorgt.



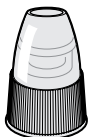
Großer Aufsatz

- Großflächige Reinigung der Poren
- Kann überall im Gesicht angewendet werden (nicht auf der Haut rund um das Auge!)
- Ideal zum Entfernen von Mitessern



Aufsatz mit kleiner Öffnung

- Reinigung der Poren an schwer erreichbaren Stellen, z. B. an der Nase
- Kann überall im Gesicht angewendet werden (auch vorsichtig auf sensibler Haut rund um das Auge mit etwas Abstand)
- Gut geeignet für häufigeren Gebrauch und am ehesten für empfindliche Haut



Ovaler Aufsatz

- Glätten von Fältchen und Massieren und Straffen der Haut
- Besonders geeignet zur Anwendung an den Nasenflügeln und rund um den Mund.
- Empfehlung: Nur auf der kleinsten Intensitätsstufe anwenden

Gebrauch

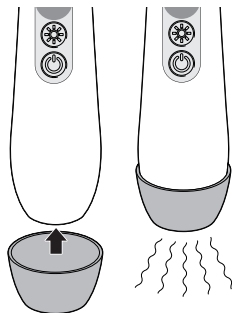
Heizfunktion nutzen



Zum Öffnen der Poren können Sie alternativ auch ein feucht-warmes Handtuch oder ein Gesichtsdampfgerät verwenden. Durch das Öffnen der Poren erzielen Sie ein besseres Ergebnis.

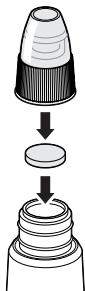
Empfehlung: Wechseln Sie vor dem Einsatz der Heizfunktion aus hygienischen Gründen die Schutzkappe.

Verwenden Sie diese Schutzkappe dann ausschließlich, wenn Sie die Heizfunktion verwenden.



1. Schieben Sie die Schutzkappe **8** über die Unterseite des Porenreinigers.
2. Drücken Sie die Taste für die Heizfunktion **11**.
3. Im Display leuchtet das Symbol für die Heizfunktion. Der Porenreiniger heizt auf.
4. Bewegen Sie die Unterseite des Porenreinigers über Ihr Gesicht.
5. Zum Ausschalten drücken Sie erneut die Taste für die Heizfunktion.
6. Wechseln Sie wieder die Schutzkappe.
7. Bewahren Sie die Schutzkappe, die Sie für die Heizfunktion nutzen so auf, dass sie vor Verunreinigungen geschützt ist.

Aufsatz wählen und Filter einsetzen



1. Ziehen Sie den aufgesteckten Aufsatz vom Saugkopf **13** ab.
2. Setzen Sie einen Filter **5** in den Saugkopf ein.
3. Stecken Sie den gewünschten Aufsatz auf den Saugkopf.

Anwendung



Das Gerät schaltet sich nach ca. 10 Minuten automatisch aus.

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **10**, um das Gerät einzuschalten.
Der Porenreiniger beginnt mit dem Saugvorgang auf unterster Stufe.
2. Wählen Sie durch wiederholtes Drücken der Ein-/Aus-Taste die gewünschte Intensität. Diese ist abhängig von Ihrem Hauttyp.
Beachten Sie die Display-Anzeige:
 - Soft = geringe Intensität
 - Normal = mittlere Intensität
 - Strong = maximale Intensität

Beachten Sie bitte:

- Beginnen Sie bei den ersten Anwendungen mit der niedrigen Intensitätsstufe, um sich langsam an das Gerät zu gewöhnen.
- Die ersten Anwendungen sollten zunächst nur einige Sekunden dauern.
- Spätere Anwendungen: max. 5 Minuten, max. 2x die Woche.
- Starten Sie immer mit der niedrigsten Intensitätsstufe und kontrollieren Sie dann das Hautbild. Je nach Hauttyp warten Sie dazu bitte bis zu 30 Minuten. Erst danach starten Sie möglicherweise langsam die Intensität.
- Halten Sie den Porenreiniger immer in Bewegung und bewegen Sie ihn zusätzlich in **kleinen Kreisen**.
- Drücken Sie den Porenreiniger nicht zu fest auf die Haut und kippen Sie ihn beim Abheben etwas zur Seite.
- „Saugen“ Sie nicht zu lange an einer Stelle.



Je nach Hauttyp und Empfindlichkeit kann es allerdings sein, dass empfindliche Haut irgendwann auf die Behandlung reagiert. Dabei kann sich die Haut rötten und es kann zu einem Bluterguss kommen.

3. Fahren Sie mit dem Aufsatz über die Gesichtshaut. Achten Sie darauf, dass Sie mit dem Aufsatz nicht öfter als einmal über eine Hautpartie des Gesichts fahren. Beachten Sie hierbei die Informationen im nächsten Abschnitt „Anwendungsbereiche“.

4. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät wieder auszuschalten.

Anwendungsbereiche

Stirn



- Bewegen Sie den Porenreiniger langsam und gleichmäßig von der Stirnmitte nach außen.
- Behandeln Sie keine Hautpartie mehrmals.

Schläfen



- Bewegen Sie den Porenreiniger nach außen in Richtung Haaransatz.
- Mindestabstand zu den Augen: 2 cm.
- Wiederholen Sie es auf der linken und rechten Seite.

Nase



- Bewegen Sie den Porenreiniger vom oberen Nasenrücken mittig nach unten.
- Wiederholen Sie es auf der linken und rechten Nasenseite.

Wangen



- Bewegen Sie den Porenreiniger nach außen entlang der Wangen.

Um den Mund



- Bewegen Sie den Porenreiniger an der Oberlippe von der Mitte aus nach links und rechts.
- Bewegen Sie den Porenreiniger von der Unterlippe aus links und rechts nach oben.
- Jeweils die Lippen nicht direkt berühren!

Nach der Anwendung

- Waschen Sie Ihr Gesicht mit kaltem bis max. lauwarmerem Wasser ab.
- Eine kalte Gesichtsmaske oder Gesichtswasser unterstützt zusätzlich das Schließen der Hautporen und beruhigt die Haut.
- Meiden Sie nach der Behandlung direktes, starkes Sonnenlicht, da Ihre Haut zunächst noch etwas empfindlich ist.
- Reinigen Sie das Gerät aus hygienischen Gründen nach jedem Gebrauch, siehe nächster Abschnitt.



Je nach Hauttyp und Empfindlichkeit kann es allerdings sein, dass empfindliche Haut irgendwann auf die Behandlung reagiert. Dabei kann sich die Haut rötten und es kann zu einem Bluterguss kommen.

Reinigung und Pflege

Reinigen

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann zu einem Kurzschluss führen.

- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gehäuse eindringt.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie das Gerät nicht ordnungsgemäß reinigen, könnte es beschädigt werden.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reiniger, scharfe Reinigungsutensilien oder solche aus Metall wie Messer, Schaber

usw. Sie könnten die Kunststoffkomponenten beschädigen.

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich.

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Ziehen Sie den Aufsatz vom Gerät ab.
3. Reinigen Sie alle verwendeten Aufsätze in mildem handwarmem Seifenwasser. Spülen Sie danach die Aufsätze unter fließendem Wasser gründlich ab.
4. Lassen Sie alle gereinigten Teile gründlich trocknen.
5. Entnehmen Sie den Filter **5** aus dem Saugkopf **13**. Spülen Sie ihn aus und lassen ihn gut trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.




- Zum Lieferumfang gehören einige Ersatzfilter. Tauschen Sie den verwendeten Filter aus, wenn er beschädigt oder zu stark verschmutzt ist.
 - Für eine gründliche Reinigung können Sie die 2 Dichtungsringe vom Saugkopf abnehmen. Falls diese beschädigt sind, wechseln Sie diese gegen einen Ersatzdichtungsring **6** aus.
6. Wischen Sie das Gerät und besonders den Bereich rund um den Saugkopf mit einem feuchten Tuch ab. Das Saugkopf-Innere können Sie mit einem angefeuchteten Wattestäbchen säubern.

Lagern

1. Reinigen Sie das Gerät.

2. Laden Sie den Akku auf (siehe "Inbetriebnahme").
3. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, frostfreien Platz und der außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Technische Daten

Modell:	GT-FPC-01
Akku:	Lithium-Akku, 600 mAh
Ladedauer:	ca. 2 Stunden
Gebrauchsdauer:	ca. 1,5-2 Stunden
USB-Eingang:	5 V  , 0,4 A

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design und technische Änderungen möglich. Diese Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage **www.gt-support.de** heruntergeladen werden.

Konformitätserklärung



Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter: **www.gt-support.de**

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Gerät entsorgen

Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der in Ihrem Land geltenden Vorschriften.



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

* gekennzeichnet mit: Pb = Blei

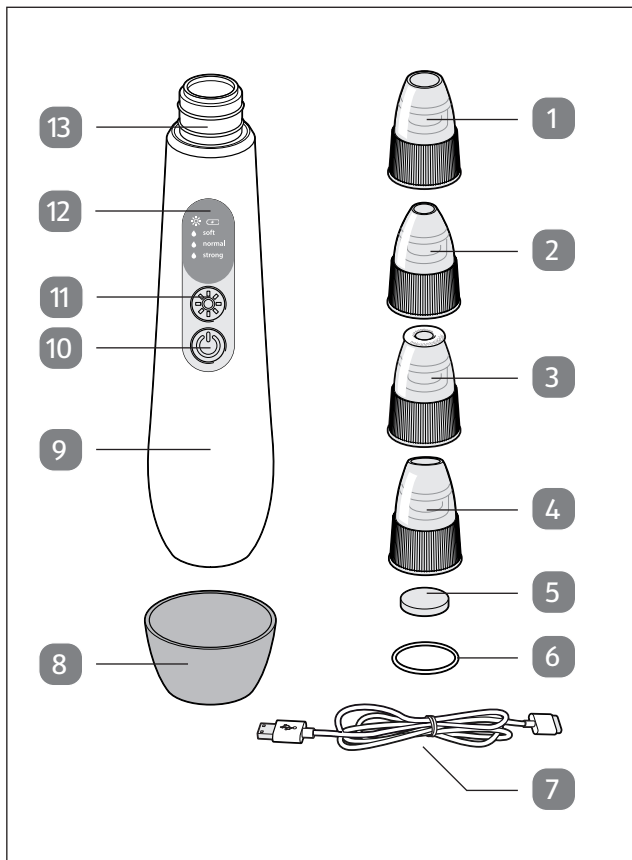
Achtung!

Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Ersatzteile

Wenn Sie Ersatzteile benötigen, z. B. Ersatzfilter, wenden Sie sich bitte an unser Servicecenter. Die Adresse finden Sie auf der Garantiekarte.

Contenu de livraison



Pièces de l'appareil

- 1 Embout d'aspiration avec grande ouverture
- 2 Embout d'aspiration avec une petite ouverture
- 3 Accessoire de microdermabrasion
- 4 Embout d'aspiration avec ouverture ovale
- 5 Filtre
- 6 Bague d'étanchéité
- 7 Câble de charge USB
- 8 Capuchon de protection
- 9 Unité principale
- 10 Bouton MARCHE/ARRÊT
- 11 Bouton pour la fonction de chauffage
- 12 Affichage
- 13 Tête d'aspiration avec 2 bagues d'étanchéité

Autre contenu :

- Mode d'emploi
- Carte de garantie
- 4x filtres de remplacement
- 2x bagues d'étanchéité de remplacement
- 1x capuchon de protection de remplacement

Sommaire

Contenu de livraison	28
Pièces de l'appareil	29
Généralités	31
Lire le mode d'emploi et le conserver	31
Signification des symboles	31
Sécurité	32
Utilisation conforme à l'usage prévu	32
Consignes de sécurité	33
Première utilisation	37
Vérifier le contenu de la livraison et l'appareil.....	37
Charger la batterie.....	38
Avant la première utilisation	39
Avertissement de mauvaise utilisation	39
Ce que vous devez savoir	39
Choisissez le bon accessoire	40
Utilisation	42
Utiliser la fonction chauffage	42
Sélectionnez la pièce jointe et insérez un filtre. .	43
Application.....	43
Domaines d'application	45
Après l'application.....	46
Nettoyage et entretien	47
Nettoyer.....	47
Rangement.....	49
Données techniques.....	49
Déclaration de conformité.....	49
Élimination	50

Généralités

Lire le mode d'emploi et le conserver



Ce mode d'emploi correspond à ce nettoyeur de pores. Il contient des informations importantes relatives à l'utilisation de l'appareil.

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le nettoyeur de pores. Le non-respect de ces instructions d'utilisation peut entraîner des blessures graves ou endommager le nettoyeur de pores.

Le mode d'emploi se base sur des normes et réglementations applicables au sein de l'Union Européenne. En cas d'utilisation de l'appareil dans un autre pays, veillez également à respecter les directives et lois spécifiques à ce pays. Conservez le mode d'emploi pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous cédez l'article à des tiers, assurez-vous d'inclure le mode d'emploi.

Signification des symboles

Les pictogrammes et les termes de mise en garde suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil ou sur l'emballage.

 **AVERTISSEMENT!**

Ce symbole ou mot-clé désigne un danger pouvant entraîner un certain risque, voire une blessure grave ou létale, si le danger n'est pas évité.

⚠ ATTENTION!

Ce symbole/cet avertissement signifie un danger de degré moyen avec un risque de décès ou des blessures graves quand le danger n'est pas évité.

AVIS!

Ce symbole ou mot-clé met en garde contre d'éventuels dommages matériels.



Ce symbole vous offre des informations complémentaires utiles sur l'utilisation.



Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité») : Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires de l'Espace économique européen.



Le produit fonctionne avec du courant continu.

Sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le nettoyant pour les pores est conçu pour nettoyer la peau. Il est destiné à un usage privé uniquement et ne convient pas à des fins commerciales. N'utiliser le nettoyeur de pores que dans les conditions décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages.

Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou inappropriée.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT!

Risque d'étouffement !

- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils risqueraient de se prendre dedans et de s'étouffer.
- Cet article inclut des petites pièces susceptibles d'être avalées. L'appareil doit donc être conservé hors de portée des enfants.

AVIS!

Risque de dommages !

Ne pas utiliser correctement le nettoyeur pour pores peut l'endommager.

- N'ouvrez pas le boîtier.
- Adressez-vous à un atelier qualifié, car les recours en responsabilité et en garantie seront rejetés si des réparations ont été effectuées par le client, mais aussi en cas de mauvais branchement

ou d'utilisation incorrecte.

- Seules les pièces correspondant aux caractéristiques techniques de l'appareil d'origine peuvent être utilisées pour les réparations. Cet appareil contient des pièces électriques et mécaniques très importantes pour la protection contre les dangers.
- N'insérez aucun objet dans le boîtier.
- Éviter de laisser tomber le nettoyeur pour pores. Il peut se casser.
- Assurez-vous que la prise et le câble de charge sont en bon état.
- N'utilisez pas l'appareil...
 - ... s'il est tombé, sauf s'il est soumis à un contrôle de sécurité,
 - ... si les accessoires sont endommagés.
 - ... dans un environnement à hautes températures,
 - ... pendant qu'il est encore en cours de chargement.

 **AVERTISSEMENT!**

Risques pour les enfants et les personnes ayant des limitations physiques,

sensorielles ou mentales (par exemple des handicaps partiels, des personnes âgées ayant des limitations physiques et mentales) ou un manque d'expérience ou de connaissances (par exemple les enfants plus âgés).

- Cet article peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites sous surveillance ou après avoir été informé de l'utilisation sûre de l'article et après avoir compris les dangers en découlant. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

 AVERTISSEMENT!

Risque de blessures !

Une utilisation inappropriée de l'appareil peut provoquer des blessures.

- L'appareil contient une pile au lithium. Celle-ci ne doit pas être démontée, jetée

au feu ou court-circuitée. Risque d'explosion !

- Protégez la batterie intégrée de la chaleur excessive. La batterie est intégrée à l'appareil et ne peut et ne doit pas être remplacée ou retirée par vos soins. Un démontage inapproprié de la batterie peut provoquer un risque d'explosion. Si la batterie est défectueuse, contactez notre service après-vente ou un atelier spécialisé.
- Evitez tout contact du liquide de batterie avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec le liquide de batterie, rincez les parties du corps concernées avec une grande quantité d'eau et consultez immédiatement un médecin.

 **ATTENTION!**

Risque d'irritation de la peau ou de blessures !

L'utilisation de l'appareil sur une peau sensible ou irritée peut irriter ou abîmer la peau.

- Ne partagez pas les accessoires avec

d'autres personnes si l'un des utilisateurs a des problèmes de peau ou une infection.

- N'utilisez pas l'appareil dans les cas suivants :
 - fortes allergies cutanées,
 - coups de soleil ou plaies ouvertes,
 - peeling chimique récent,
 - après une micro-dermabrasion,
 - prise de médicaments qui rendent la peau sensible,
 - si votre peau est sensible et sujette aux hématomes en raison de vaisseaux sanguins fragiles,
 - chirurgie faciale récente ou acné, affections cutanées graves ou infections.

Si vous êtes concerné(e) par l'une de ces situations ou que vous avez un doute sur une utilisation, consultez votre dermatologue avant d'utiliser l'appareil.

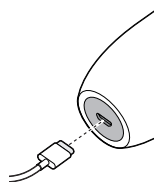
Première utilisation

Vérifier le contenu de la livraison et l'appareil

1. Vérifiez que tous les composants et accessoires sont complets.

2. Retirez le nettoyeur de pores de l'emballage et vérifiez si l'appareil ou l'une de ses pièces individuelles est cassé ou endommagé.
Dans ce cas, n'utilisez pas l'appareil. Contactez le fabricant, l'adresse du service client se trouve sur la carte de garantie.
3. Retirez le film protecteur de l'écran.

Charger la batterie



Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, la batterie intégrée doit être chargée.

1. Insérez la petite fiche du câble de charge fourni **7** dans la prise de charge située sous l'appareil.
2. Insérez l'extrémité munie de la fiche USB dans la prise USB d'un chargeur USB.
3. Notez les indications de l'écran **12** :
Pictogramme de batterie rouge : La batterie est en cours de charge
pictogramme de batterie vert : La batterie est complètement chargée
4. Débranchez le câble.
5. Faites glisser le capuchon de protection sur le dessous du nettoyeur de pores.
Vous pouvez maintenant utiliser l'appareil. N'utilisez pas l'appareil tant que la batterie n'est pas complètement chargée. Ne l'utilisez pas pendant la charge !



- Durée du processus de charge : environ 2 heures.
- Durée de vie avec batterie complètement chargée : environ 1,5 à 2 heures.
- La batterie doit être chargée au moins tous les 3 mois pour éviter une décharge complète.

Avant la première utilisation

Avertissement de mauvaise utilisation

- N'utilisez pas l'appareil à proximité des yeux. La peau y est particulièrement fine et sensible.
- Ne pas utiliser le produit sur les mamelons ou les parties génitales.
- Ne pressez trop fort les accessoires sur la peau.
- Ne laissez pas un accessoire d'aspiration au même endroit pendant une longue période, déplacez l'appareil uniformément sur la peau. Sinon, des ecchymoses peuvent également se former.
- Au début, n'utilisez l'appareil que brièvement et à faible intensité afin d'éviter une réaction cutanée. Temps d'application recommandé au début : quelques secondes.

Ce que vous devez savoir

- Si vous avez la peau particulièrement sensible : Testez l'appareil sur une zone moins sensible, par exemple sur l'avant-bras. Attendez ensuite environ une demi-heure pour voir s'il y a une réaction cuta-

née. Ensuite seulement, faites l'application proprement dite.

- Avant d'appliquer poudre, crème ou maquillage, nettoyez votre visage.
- La meilleure façon de procéder consiste à commencer par le front et le nez. Chez tous les types de peau, c'est dans cette partie du visage que la production de sébum est la plus intensive et que la peau est la moins sensible. Les réactions secondaires comme les rougeurs y sont aussi moins rapides.
- Ne jamais utiliser sur le contour des yeux.
- La surface de l'appareil est en partie chaude. Les personnes dont la perception de la chaleur est perturbée doivent donc être prudentes lors de l'utilisation.

Choisissez le bon accessoire

Microdermabrasion



Accessoire de microdermabrasion

- Élimination des cellules mortes de la peau
- Lissage de la surface et des petites rides

Traitement sous vide

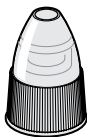
Le traitement sous vide a pour but de :

- Les impuretés remontent à la surface.
- Les cellules mortes de la peau sont aspirées.
- La circulation sanguine est stimulée, ce qui assure un teint frais.



Grand accessoire

- Nettoyage approfondi des pores
- Peut être utilisé n'importe où sur le visage (pas sur la peau autour des yeux !)
- Idéal pour éliminer les points noirs



Accessoire avec une petite ouverture

- Nettoyage des pores dans les endroits difficiles d'accès, par exemple sur le nez
- Peut être utilisé n'importe où sur le visage (également avec précaution sur la peau sensible autour des yeux avec une petite distance)
- Convient pour une utilisation plus fréquente, le mieux adapté aux peaux sensibles.



Accessoire ovale

- Lisser les rides et masser et raffermir la peau
- Particulièrement adapté pour une utilisation sur les narines et autour de la bouche.
- Recommandation : Utiliser uniquement au niveau d'intensité le plus faible

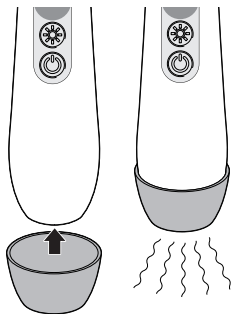
Utilisation

Utiliser la fonction chauffage



Alternativement, vous pouvez utiliser une serviette humide et chaude ou un vaporisateur facial pour ouvrir les pores. En ouvrant les pores, vous obtiendrez un meilleur résultat.

Recommandation : Pour des raisons d'hygiène, changez le capuchon de protection avant d'utiliser la fonction de chauffage. N'utilisez ce capuchon de protection que si vous utilisez la fonction de chauffage.

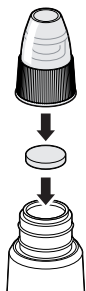


1. Faites glisser le capuchon de protection **8** sur la face inférieure du nettoyeur de pores.
2. Appuyez sur la touche de la fonction de chauffage **11**.
3. Le pictogramme de la fonction de chauffage s'allume sur l'écran.
Le nettoyeur de pores chauffe.

4. Déplacez le côté inférieur du nettoyant pour pores sur votre visage.
5. Pour éteindre, appuyez à nouveau sur la touche de la fonction de chauffage.
6. Changez à nouveau le capuchon de protection.

7. Conservez le capuchon de protection que vous avez utilisé pour la fonction de chauffage afin qu'il soit protégé de la contamination.

Sélectionnez la pièce jointe et insérez un filtre



1. Retirez l'accessoire de la tête d'aspiration **13**.
2. Insérer un filtre **5** dans la tête d'aspiration
3. Fixez l'accessoire souhaité à la tête d'aspiration.

Application



L'appareil s'éteint automatiquement après 10 minutes.

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **10**, pour allumer l'appareil.
1. Le nettoyeur de pores commence le processus d'aspiration au niveau le plus bas.
2. Sélectionnez l'intensité souhaitée en appuyant plusieurs fois sur le bouton Marche/Arrêt. Cela dépend de votre type de peau. Consultez l'écran d'affichage :
 - Doux = faible intensité
 - Normal = intensité moyenne

- Fort = intensité maximale

Tenez compte des recommandations suivantes :

- Lors des premières utilisations, commencez par le niveau d'intensité le plus faible, afin de vous habituer progressivement à l'appareil.
- Les premières utilisations ne devront pas dépasser quelques secondes.
- Utilisations suivantes : max. 5 minutes, max. 2x par semaine.
- Commencez toujours par le niveau d'intensité le plus faible, puis contrôlez le grain de peau. En fonction de votre type de peau, attendez ensuite jusqu'à 30 minutes. Ensuite seulement, vous pourrez augmenter progressivement l'intensité.
- Le nettoyeur de pores doit toujours être en mouvement ; déplacez-le en formant de petits cercles.
- N'appuyez pas trop fort l'appareil sur la peau et inclinez-le légèrement sur le côté lorsque vous le retirez.
- N'aspirez pas trop longtemps à un seul endroit.



En fonction de votre type de peau et de votre sensibilité, il peut arriver que la peau réagisse au traitement à un moment ou à un autre. Elle peut présenter des rougeurs et des hématomes peuvent se former.

3. Passez l'accessoire sur la peau de votre visage. Assurez-vous de ne pas passer l'accessoire sur une partie de la peau plus d'une fois. Veuillez noter les informations dans la section suivante « Champs d'application ».

4. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre à nouveau l'appareil.

Domaines d'application

Front



- Déplacez le nettoyeur de pores lentement et uniformément du centre du front vers l'extérieur.
- Ne pas traiter la même partie de la peau plus d'une fois.

Tempes



- Déplacez le nettoyeur de pores vers l'extérieur vers la racine des cheveux.
- Distance minimale à partir des yeux : 2 cm.
- Répétez sur les côtés gauche et droit.

Nez



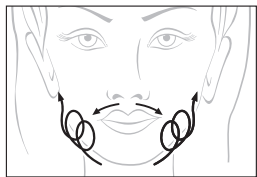
- Déplacez le nettoyeur de pores de l'arête supérieure du nez vers le milieu.
- Répétez sur les côtés gauche et droit du nez.

Les joues



- Déplacez le nettoyeur de pores vers l'extérieur le long des joues.

Autour de la bouche



- Déplacez le nettoyeur de pores sur la lèvre supérieure du centre vers la gauche et la droite.
- Déplacez le nettoyeur de pores de la lèvre inférieure vers la gauche et la droite vers le haut.
- Ne touchez pas directement les lèvres dans chaque cas !

Après l'application

- Lavez votre visage avec de l'eau froide ou tiède.
- Un masque facial froid ou un tonique facial aide également à refermer les pores de la peau et à l'apaiser.
- Évitez les rayons directs du soleil après le traitement, car votre peau est encore un peu sensible au début.
- Pour des raisons d'hygiène, nettoyez l'appareil après chaque utilisation, voir chapitre suivant.



En fonction de votre type de peau et de votre sensibilité, il peut arriver que la peau réagisse au traitement à un moment ou à un autre. Elle peut présenter des rougeurs et des hématomes peuvent se former.

Nettoyage et entretien

Nettoyer

⚠ ATTENTION!

Risque de court-circuit !

L'eau qui a pénétré dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans le boîtier.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

AVIS!

Risque de dommages !

Si vous ne nettoyez pas correctement l'appareil, il pourrait être endommagé.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'ustensiles de nettoyage tranchants ou en métal tels que couteaux, grattoirs, etc. Ils pourraient

endommager les composants en plastique.

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

1. Éteignez l'appareil.
2. Retirez l'accessoire de l'appareil.
3. Nettoyez tous les accessoires utilisés dans de l'eau savonneuse tiède. Ensuite, rincez soigneusement les accessoires sous l'eau courante.
4. Laissez sécher complètement toutes les pièces nettoyées.
5. Retirez le filtre **5** de la tête d'aspiration **13**. Rincez-le et laissez-le bien sécher avant de le remettre en place.



- La livraison comprend des filtres de remplacement. Remplacez le filtre utilisé s'il est endommagé ou trop sale.
 - Pour un nettoyage approfondi, vous pouvez retirer les 2 bagues d'étanchéité de la tête d'aspiration. S'ils sont endommagés, remplacez-les par un anneau d'étanchéité **6** de rechange.
6. Essuyez l'appareil et en particulier la zone autour de la tête d'aspiration avec un chiffon humide. Vous pouvez nettoyer l'intérieur de la tête d'aspiration avec un coton-tige humidifié.

Rangement

1. Nettoyez l'appareil.
2. Chargez la batterie (voir « Mise en route »).
3. Conservez l'appareil dans un endroit sec à l'abri du gel, hors de portée des enfants.

Données techniques

Modèle :	GT-FPC-01
Batterie :	Batterie au lithium, 600 mAh
Durée de la charge :	environ 2 heures
Durée de vie utile :	environ 1,5-2 heures
Entrée USB :	5 V $\overline{=}$, 0,4 A

Nos produits étant constamment améliorés, nous nous réservons le droit de modifier la forme et les caractéristiques techniques sans préavis.

La notice d'utilisation actuelle peut être téléchargé sur notre page Internet **www.gt-support.de**.

Déclaration de conformité



La conformité du produit aux standards prescrits par la loi est garantie. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité complète sur Internet **www.gt-support.de**

Élimination

Élimination de l'emballage




Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Élimination de l'article

Éliminez le balai vapeur conformément aux dispositions en vigueur dans votre pays.



Il est interdit de jeter les appareils usagers dans les ordures ménagères !

Si l'article n'est plus utilisé, chaque consommateur est obligé par la loi, de rendre les  appareils usés séparément des ordures ménagères, par exemple auprès d'un point de collecte de sa commune/son quartier. Cela garantit le bon recyclage des appareils usagés et la réduction des effets négatifs sur l'environnement. C'est ce qui explique la présence du symbole ci-dessus sur les appareils électriques.

Il est interdit de jeter les piles et batteries dans les ordures ménagères !



En tant que consommateur, la loi vous oblige à emmener toutes les piles et batteries, qu'elles contiennent des substances nocives ou non, dans un point de collecte de votre commune / de votre quartier ou chez le revendeur spécialisé, pour qu'elles puissent être traitées ou recyclés de manière écologique.

* Caractérisées par : Pb = plomb

Attention !

Cet appareil contient une batterie installée à vie pour des raisons de sécurité et qui ne peut être retirée sans détruire le boîtier. Une mise au rebut incorrecte représente un risque pour la sécurité. Vous devez donc rapporter l'appareil non ouvert au point de collecte et éliminer l'appareil et la batterie correctement.

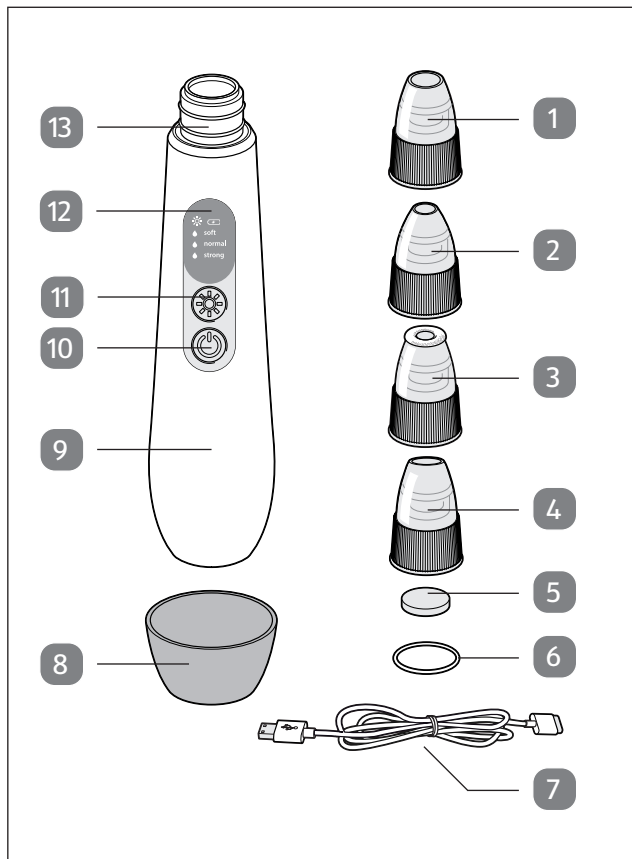
Vous pouvez vous renseigner sur les points de collecte qui peuvent récupérer gratuitement les anciens appareils auprès de votre commune ou de votre mairie.

Pièces de rechange

Si vous avez besoin de pièces de rechange, par ex. des filtres de remplacement, veuillez contacter notre Centre de services.

Vous pouvez trouver l'adresse sur la carte de garantie.

Volume di fornitura



Parti dell'apparecchio

- 1 Inserto aspiratore con apertura grande
- 2 Inserto aspiratore con apertura piccola
- 3 Inserto per microdermoabrasione
- 4 Inserto aspiratore con apertura ovale
- 5 Filtro
- 6 Guarnizione
- 7 Cavo di ricarica USB
- 8 Calotta di protezione
- 9 Apparecchio principale
- 10 Tasto di accensione/spengimento
- 11 Tasto per funzione di riscaldamento
- 12 Display
- 13 Testa di aspirazione con 2 anelli di tenuta

Ulteriori elementi compresi nella fornitura:

- Istruzioni per l'uso
- Scheda di garanzia
- 4x filtro di ricambio
- 2x guarnizione di ricambio
- 1x calotta di protezione di ricambio

Indice

Volume di fornitura	52
Parti dell'apparecchio	53
Informazioni generali	55
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	55
Descrizione pittogrammi.....	55
Sicurezza	56
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	56
Indicazioni di sicurezza.....	57
Primo utilizzo	61
Volume della fornitura e controllo dell'apparecchio	61
Ricarica batteria.....	62
Prima del primo impiego.....	63
Attenzione a un uso improprio.....	63
Cosa è necessario sapere	63
Scegliere l'inserito corretto.....	64
Utilizzo	65
Utilizzo della funzione di riscaldamento.....	65
Scegliere l'inserito e inserire il filtro	67
Utilizzo.....	67
Zone di applicazione	69
Dopo l'utilizzo	70
Pulizia e manutenzione	71
Pulizia.....	71
Conservazione.....	73
Dati tecnici	73
Dichiarazione di conformità	74
Smaltimento	74

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso si riferiscono al presente strumento per la pulizia dei pori. Contengono informazioni importanti sull'utilizzo e sull'impiego.

Leggere accuratamente le istruzioni per l'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza, prima di utilizzare lo strumento per la pulizia dei pori. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può comportare lesioni gravi o danni allo strumento per la pulizia dei pori.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti in vigore nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche le direttive e le leggi specifiche della relativa nazione. Conservare le presenti istruzioni per l'uso per un utilizzo successivo. Se lo strumento per la pulizia dei pori viene consegnato a terzi è obbligatorio allegare anche le presenti istruzioni per l'uso.

Descrizione pittogrammi

I seguenti simboli e avvertenze vengono utilizzati nelle presenti istruzioni per l'uso, sull'apparecchio o sulla confezione.

 **AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o un ferimento grave.

⚠ ATTENZIONE!

Questo simbolo/segnale indica un pericolo con un grado di rischio medio, che, se non evitato, può comportare lesioni gravi o mortali.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.



Questo simbolo segnala ulteriori informazioni utili sull'uso.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): i prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie prescritte nello Spazio economico europeo.



Il prodotto funziona con corrente continua.

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Lo strumento per la pulizia dei pori è concepito per la pulizia della pelle. È previsto esclusivamente per l'utilizzo privato e non è adatto a scopi commerciali. Utilizzare lo strumento per la pulizia dei pori esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo non è considerato conforme alle disposizioni e può causare danni alle persone o alle cose.

Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni dovuti all'uso non conforme o scorretto.

Indicazioni di sicurezza

AVVERTIMENTO!

Pericolo di soffocamento!

- Non lasciare giocare i bambini con la pellicola della confezione. Potrebbero impigliarsi e soffocare durante il gioco.
- La fornitura è composta da pezzi di piccole dimensioni, che potrebbero essere ingeriti. Per questa ragione l'apparecchio e gli accessori devono essere conservati in luogo inaccessibile ai bambini.

AVVISO!

Pericolo di danni!

Se lo strumento per la pulizia dei pori non viene utilizzato in modo conforme, può danneggiarsi.

- Non aprire l'alloggiamento.
- Rivolgersi a un'officina specializzata poiché le attribuzioni di responsabilità e i diritti alla garanzia possono essere

respinti se le riparazioni vengono effettuate dal cliente, ma anche in caso di collegamento non corretto o utilizzo non conforme.

- Per le riparazioni utilizzare solo parti con dati tecnici uguali a quelli dell'apparecchio originale. Questo apparecchio contiene parti elettriche e meccaniche molto importanti per la protezione contro i pericoli.
- Non inserire oggetti nel corpo.
- Evitare di lasciar cadere lo strumento per la pulizia dei pori. Rischio di rottura.
- Assicurarsi che la spina e il cavo di carica siano in buono stato.
- Non utilizzare l'apparecchio ...
 - ... se è caduto, a meno che non sia stato effettuato un controllo di sicurezza,
 - ... se gli inserti sono danneggiati.
 - ... in un ambiente con temperature elevate.
 - ... mentre è ancora in carica.

 **AVVERTIMENTO!**

Rischi per bambini e persone con

limitazione delle capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio persone con disabilità parziale, persone anziane con ridotte capacità fisiche o mentali) o che non hanno dimestichezza e/o competenza dell'apparecchio (per esempio ragazzi).

- Questo articolo può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con limitazione delle capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e competenza, se sorvegliate o istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e se comprendono i pericoli che ne risultano. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione ordinaria non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

 AVVERTIMENTO!

Pericolo di lesioni!

Un utilizzo errato dell'apparecchio può causare lesioni.

- L'apparecchio contiene una batteria al

litio che non deve essere sottoposta a cortocircuito, gettata nel fuoco o smontata. Pericolo di esplosione!

- Proteggere la batteria incorporata dal calore eccessivo. La batteria è incorporata nell'apparecchio e non deve essere smontata o sostituita dall'utente. In caso di smontaggio non conforme della batteria sussiste pericolo di esplosione. Se la batteria è difettosa rivolgersi al nostro servizio di assistenza o a un centro specializzato.
- Evitare che la pelle, gli occhi e le mucose entrino in contatto con il liquido della batteria. In caso di contatto lavare subito le parti interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.

 **ATTENZIONE!**

Rischio di irritazione cutanea o di lesioni!

L'utilizzo dell'apparecchio con la pelle sensibile o infiammata può causare irritazioni o danni alla pelle.

- Non condividere gli inserti con altre per-

sone, se uno degli utenti ha disturbi alla pelle o un'infezione.

- Non utilizzare l'apparecchio nei casi seguenti:
 - allergie cutanee acute,
 - scottature o ferite aperte,
 - peeling chimico effettuato di recente,
 - dopo una microdermoabrasione,
 - assunzione di medicinali che rendono la pelle sensibile,
 - se si è portati ad avere lividi facilmente, a causa di pelle sensibile e vasi sanguigni fragili,
 - intervento chirurgico al viso effettuato di recente o acne, malattie della pelle o infezioni gravi.

Qualora sia presente una di queste situazioni, chiedere informazioni al proprio dermatologo prima di usare l'apparecchio.

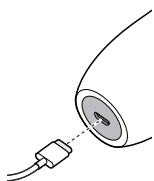
Primo utilizzo

Volume della fornitura e controllo dell'apparecchio

1. Verificare la completezza di tutti i componenti e di tutti gli accessori.

2. Estrarre lo strumento per la pulizia dei pori dalla confezione e verificare se l'apparecchio o uno dei pezzi singoli è rotto o danneggiato.
In questo caso non utilizzare l'apparecchio. Contattare il produttore all'indirizzo del servizio clienti che si trova sulla cartolina di garanzia.
3. Togliere la pellicola protettiva dal display.

Ricarica batteria



Prima del primo utilizzo è necessario caricare completamente la batteria inserita nell'apparecchio.

1. Inserire la piccola spina del cavo di carica in dotazione **7** nella presa nella parte inferiore dell'apparecchio.
2. Inserire l'estremità con la spina USB nella presa USB di un caricatore USB.
3. Osservare le indicazioni sul display **12**: Simbolo batteria rosso: la batteria è in carica Simbolo batteria verde: la batteria è completamente carica
4. Staccare il collegamento tramite cavo.
5. Spingere il cappuccio di protezione sulla parte inferiore dello strumento per la pulizia dei pori.
A questo punto è possibile utilizzare l'apparecchio. Utilizzare l'apparecchio solo se la batteria è completamente carica. Non utilizzarlo già durante il caricamento!



- Durata processo di carica: ca. 2 ore.
- Durata di utilizzo con batteria completamente carica: ca. 1,5-2 ore.
- La batteria dovrebbe essere ricaricata almeno ogni 3 mesi per evitare una scarica profonda.

Prima del primo impiego

Attenzione a un uso improprio

- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze degli occhi. La pelle in questo punto è particolarmente sottile e sensibile.
- Non utilizzare il prodotto sui capezzoli o nell'area dei genitali.
- Non premere eccessivamente gli inserti sulla pelle.
- Non lasciare un inserto aspirante per molto tempo su un punto, ma muovere l'apparecchio uniformemente sulla pelle. In caso contrario potrebbero formarsi dei lividi.
- Inizialmente utilizzare l'apparecchio sempre solo brevemente e con ridotta intensità per evitare una reazione cutanea. Durata di utilizzo iniziale consigliata: pochi secondi.

Cosa è necessario sapere

- Se la pelle è particolarmente sensibile: testare l'apparecchio in un punto meno sensibile, ad esempio sull'avambraccio, Poi attendere circa mezz'ora per il verificarsi di un'eventuale reazione cutanea. Solo

dopo questa procedura avviare l'effettivo utilizzo.

- Prima dell'utilizzo pulire il viso da residui come cipria, crema o make up.
- Sul viso è meglio iniziare la pulizia dalla fronte e dal naso. In questa zona si verifica la maggiore produzione di sebo con tutti i tipi di pelle, che qui non è tanto sensibile. In questa zona infatti la pelle non reagisce così rapidamente con effetti secondari come gli arrossamenti.
- La zona degli occhi dovrebbe in ogni caso essere esclusa.

Scegliere l'inserto corretto

Microdermoabrasione



Inserto per microdermoabrasione

- Rimozione dello strato cutaneo ruvido e delle cellule morte
- Lisciatura della superficie e di piccole rughe

Trattamento sottovuoto

Il trattamento sottovuoto ha i seguenti scopi:

- Riportare in superficie le impurità.
- Aspirare le cellule morte.
- Stimolare la circolazione, conferendo un colorito fresco.



Inserto grande

- Pulizia estesa dei pori
- Può essere utilizzato ovunque sul viso (non sulla pelle attorno agli occhi!)
- Ideale per la rimozione di comedoni



Inserto con apertura piccola

- Pulizia dei pori in punti difficili da raggiungere, ad es. sul naso
- Può essere utilizzato ovunque sul viso (anche con cautela sulla pelle sensibile attorno agli occhi mantenendo una certa distanza)
- Idoneo per un uso frequente e soprattutto per pelli sensibili



Inserto ovale

- Lisciatura di piccole rughe e massaggio e distensione della pelle
- Particolarmente adatto all'utilizzo sulle alette del naso e attorno alla bocca.
- Consiglio: utilizzare solo con il livello di intensità minimo

Utilizzo

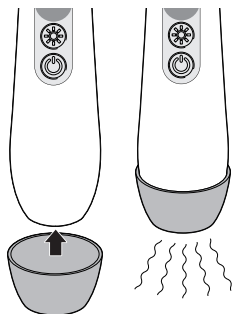
Utilizzo della funzione di riscaldamento



Per aprire i pori in alternativa è anche possibile utilizzare un panno caldo-umido o un apparecchio umidificatore del viso. Aprendo i pori si ottiene un risultato migliore.

Consiglio: prima di utilizzare la funzione di riscaldamento sostituire il cappuccio di protezione per ragioni igieniche.

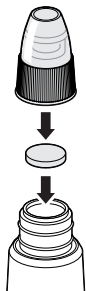
Utilizzare questo cappuccio di protezione esclusivamente quando si usa la funzione di riscaldamento.



1. Spingere il cappuccio di protezione **8** sulla parte inferiore dello strumento per la pulizia dei pori.
2. Premere il tasto per la funzione di riscaldamento **11**.
3. Sul display compare il simbolo per la funzione di riscaldamento.
Lo strumento per la pulizia dei pori si riscalda.

4. Muovere la parte inferiore del dispositivo per la pulizia dei pori sul viso.
5. Per disattivare premere nuovamente il tasto per la funzione di riscaldamento.
6. Sostituire nuovamente il cappuccio di protezione.
7. Conservare il cappuccio di protezione che si usa per la funzione di riscaldamento, in modo che sia protetto dalle impurità.

Scegliere l'inserto e inserire il filtro



1. Estrarre l'inserto inserito dalla testina di aspirazione **13**.
2. Inserire nella testina di aspirazione un filtro **5**.
3. Applicare l'inserto desiderato sulla testina di aspirazione.

Utilizzo



L'apparecchio si spegne automaticamente dopo 10 minuti.

1. Premere brevemente il tasto di accensione/spegnimento **10** per accendere l'apparecchio.
Lo strumento per la pulizia dei pori inizia la procedura di aspirazione al livello più basso.
2. Premendo ripetutamente il tasto accensione/spegnimento selezionare l'intensità desiderata. Tale intensità dipende dal tipo di pelle da trattare.
Vedere l'indicazione del display:
 - Morbido = intensità ridotta
 - Normale = intensità media
 - Forte = intensità massima

Si prega di fare attenzione.

- Alle prime applicazioni iniziare con il livello di intensità inferiore, per abituarsi lentamente all'apparecchio.
- Le prime applicazioni dovrebbero inizialmente durare soltanto alcuni secondi.
- Applicazioni future: max. 5 minuti, per non più di 2 volte alla settimana.
- Iniziare sempre con il livello di intensità più basso e controllare poi le reazioni della pelle. Secondo il tipo di pelle, attendere fino a 30 minuti. Soltanto dopo, iniziare ad aumentare lentamente l'intensità.
- Per la pulizia dei pori mantenere l'apparecchio sempre in movimento, descrivendo piccoli cerchi.
- Non premere l'apparecchio con troppa forza sulla pelle e ruotarlo un po' sul lato, quando lo si solleva.
- Non "aspirare" troppo a lungo in uno stesso punto.



Secondo il tipo di pelle e di sensibilità può anche accadere che la pelle sensibile, ad un certo punto, reagisca al trattamento. La pelle può arrossarsi e potrebbe verificarsi un livido.

3. Passare l'inserto sulla pelle del viso. Assicurarsi di non passare con l'inserto più di una volta sulla parte di pelle del viso. In questo caso attenersi alle informazioni fornite nella sezione successiva "Zone di applicazione".
4. Premere brevemente il tasto di accensione/spegnimento per spegnere nuovamente l'apparecchio.

Zone di applicazione

Fronte



- Muovere lentamente e uniformemente lo strumento per la pulizia dei pori dal centro della fronte verso l'esterno.
- Non trattare più volte nessuna zona della cute.

Tempie



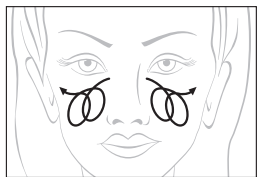
- Muovere lo strumento per la pulizia dei pori verso l'esterno nella direzione dell'attaccatura dei capelli.
- Distanza minima dagli occhi: 2 cm.
- Ripetere sul lato sinistro e destro.

Naso



- Muovere lo strumento per la pulizia dei pori dalla parte posteriore in alto del naso verso il centro e il basso.
- Ripetere sul lato sinistro e destro del naso.

Guance



- Muovere lo strumento per la pulizia dei pori verso l'esterno lungo le guance.

Attorno alla bocca



- Muovere lo strumento per la pulizia dei pori sopra al labbro superiore dal centro verso sinistra e destra.
- Muovere lo strumento per la pulizia dei pori sotto al labbro inferiore a sinistra e destra verso l'alto.
- Non sfiorare mai le labbra direttamente!

Dopo l'utilizzo

- Una maschera fredda per il viso o un detergente per il viso favoriscono ulteriormente la chiusura dei pori della pelle e la rilassano.
- Dopo il trattamento evitare la luce solare intensa diretta in quanto la pelle è ancora leggermente sensibile.
- Pulire l'apparecchio per motivi igienici dopo ogni utilizzo. Vedere la sezione successiva.



Secondo il tipo di pelle e di sensibilità può anche accadere che la pelle sensibile, ad un certo punto, reagisca al trattamento. La pelle può arrossarsi e potrebbe verificarsi un livido.

Pulizia e manutenzione

Pulizia

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di corto circuito!

Se dovesse entrare dell'acqua nell'alloggiamento potrebbe verificarsi un corto circuito.

- Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'alloggiamento.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

AVVISO!

Pericolo di danni!

Se non pulito correttamente l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, utensili per la pulizia affilati o di metallo come coltelli, raschiatori ecc. Potrebbero danneggiare i componenti in plastica.

Pulire l'apparecchio a fondo dopo ogni utilizzo.

1. Spegnerne l'apparecchio.
2. Estrarre l'inserito dall'apparecchio.
3. Pulire tutti gli inserti utilizzati in acqua e sapone tiepida. Sciacquare quindi gli inserti con acqua corrente.
4. Lasciar asciugare completamente tutte le parti.
5. Sfilare il filtro **5** dalla testina di aspirazione **13**. Sciacquarlo e lasciarlo asciugare bene prima di reinserirlo.



- Alcuni filtri di ricambio sono inclusi nella fornitura. Sostituire il filtro utilizzato se danneggiato o troppo sporco.
- Per una pulizia accurata, è possibile rimuovere i 2 anelli di tenuta dalla testa di aspirazione. Se sono danneggiati, sostituirli con un anello di tenuta di ricambio **6**.

6. Pulire l'apparecchio in particolare nell'area attorno alla testina di aspirazione con un panno umido. L'interno della testina di aspirazione può essere pulito con cotton fioc umidificato.

Conservazione

1. Pulire l'apparecchio.
2. Caricare la batteria (vedere "Messa in funzione")
3. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, esente dal gelo e fuori dalla portata dei bambini.

Dati tecnici

Modello:	GT-FPC-01
Batteria:	Batteria al litio, 600 mAh
Durata della carica:	ca. 2 ore
Durata di utilizzo:	ca. 1,5-2 ore
Ingresso USB:	5 V $\overline{=}$, 0,4 A

Poiché i nostri prodotti sono in continua evoluzione e miglioramento, sono possibili modifiche tecniche e di design.

Il presente manuale d'uso può essere scaricato anche come file PDF dal nostro sito **www.gt-support.de**.

Dichiarazione di conformità



Si garantisce la conformità del prodotto agli standard prescritti ai sensi di legge. La dichiarazione di conformità intera è disponibile in Internet all'indirizzo **www.gt-support.de**

Smaltimento

Smaltimento della confezione



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta usata, le pellicole alla raccolta di materiali riciclabili.

Smaltimento dell'apparecchio

Smaltire l'articolo in modo conforme alle normative vigenti nella relativa nazione.



Non smaltire gli apparecchi con i rifiuti domestici!

Se l'articolo non può più essere utilizzato, ogni consumatore ha l'obbligo per legge di conferire gli apparecchi separatamente dai rifiuti domestici, per es. presso il centro di raccolta del proprio comune o del quartiere. In questo modo si assicura un riciclaggio conforme delle apparecchiature evitando effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo sopra riprodotto.

Non smaltire le batterie e gli accumulatori con i rifiuti domestici!



Come consumatore lei ha l'obbligo per legge di conferire tutte le batterie e gli accumulatori, indipendentemente dal fatto che contengano sostanze dannose* o meno, presso il centro di raccolta del suo comune o del suo quartiere oppure presso un rivenditore per consentirne uno smaltimento conforme ed ecologico.

* indicato con: Pb = piombo

Attenzione!

Questo apparecchio contiene un accumulatore che per motivi di sicurezza è incorporato in modo fisso e non può essere rimosso senza distruggere l'alloggiamento. Uno smontaggio non conforme rappresenta un rischio per la sicurezza. Portare quindi l'apparecchio non aperto al punto di raccolta che smaltirà correttamente l'apparecchio e la batteria.

Informazioni sui punti di raccolta, che accettano gratuitamente i vecchi apparecchi, si possono ottenere presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Pezzi di ricambio

Se occorrono pezzi di ricambio, ad es. un filtro di ricambio, rivolgersi al nostro Servizio di assistenza. I dati di contatto sono reperibili sulla cartolina di garanzia.



CH

**VERTRIEBEN DURCH | DISTRIBUÉ PAR |
DISTRIBUITO DA**

GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG
BEI DEN MÜHREN 5
20457 HAMBURG
GERMANY

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA** 820208

Bitte wenden Sie sich an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**.
Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.
La preghiamo di rivolgersi alla sua **filiale ALDI SUISSE**.

Modell/MODÈLE/Modello:
GT-FPC-01

02/2023

3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA**